

GRAMÁTICA SENCILLA #15

Te aconsejo que duermas temprano esta noche

Subjuntivo com verbos de influênciā e outros usos

Além dos usos do subjuntivo que estudamos na unidade 14, também utilizaremos o modo subjuntivo com verbos que exercem influência em outras pessoas (*aconsejar, ordenar, mandar, prohibir, rogar, pedir*, etc.). Quando o verbo que introduz a oração estiver no presente do indicativo ou no pretérito perfeito composto e a ação estiver relacionada ao presente ou futuro, usaremos o presente do subjuntivo:

Me pide que le *sustituya* la próxima semana.
Está me pedindo que o substitua na próxima semana.

Él me ha prohibido que **vaya a su fiesta.**

Ele me proibiu de ir à sua festa.

Me ha aconsejado que **beba mucha agua.**

Me aconselhou a beber muita água.

Te ruega que le **dejes en paz.**

Te implora que o deixe em paz.

O subjuntivo também serve para expressar sentimentos relacionados a ações de outras pessoas e, assim como no tópico anterior, usaremos o presente do subjuntivo quando o sentimento tiver relação com o presente ou com o futuro:

Me encanta que me **prepares el desayuno.**

Adoro que você me prepare o café da manhã.

Odio que me **grites.**

Odeio que você grite comigo.

Siento que no puedes salir hoy.

Lamento que você não possa sair hoje.

Le da pena que no reconozcan tu esfuerzo.

Ele fica triste que não reconheçam o seu esforço.

Algumas expressões de dúvida e probabilidade (“*puede que*”, “*tal vez*”, “*es probable que*”, “*es posible que*”, “*quizás*”, “*probablemente*” e “*posiblemente*”) serão usadas com o subjuntivo:

Puede que vaya a tu boda.

Pode ser que vá ao seu casamento.

Es probable que salga contigo.

É provável que saia com você.

Quizás pueda ir a la playa el viernes.

Talvez possa ir à praia na sexta-feira.

Es posible que me paguen esta semana.

É possível que me paguem nesta semana.

Outro uso do subjuntivo ocorre na estrutura “*subjuntivo + lo que + subjuntivo*” para informar que a realização de algo é inevitável:

Digas lo que digas, saldré esta noche.

Não importa o que você diga, eu sairei esta noite.

Las cosas no cambiarán, hagas lo que hagas.

As coisas não vão mudar, não importa o que você faça.

Quando quisermos transmitir ordens, petições, desejos e conselhos de uma pessoa à outra, usaremos o subjuntivo. Se a mensagem estiver relacionada com uma ação no presente ou no futuro, usaremos o presente do subjuntivo:

El jefe te ha pedido que **trabajes hoy hasta las 20h.**

O chefe te pediu que trabalhe hoje até as 20h.

Papá acaba de ordenarte que **cuelgues el teléfono.**

O papai acabou de mandar que você desligue o telefone.

Tu ex novio acaba de decirme que quiere que **seas feliz.**
Seu ex-namorado acabou de me dizer que quer que você seja feliz.

**El director del banco le ha recomendado a María que no
gaste tanto.**

O diretor do banco recomendou à Maria que ela não gaste tanto.

1. **El psicólogo le ha recomendado a Antonio que vaya a la terapia una vez cada treinta días.**

O psicólogo recomendou ao Antonio que vá à terapia uma vez a cada trinta dias.

2. **La oftalmóloga le ha dicho a Ana que vuelva a su consulta para quitarle el vendaje de sus ojos.**

A oftalmologista disse a Ana para voltar ao seu consultório para tirar a venda dos olhos dela.

3. **Vuestro estado de salud es delicado. Sugiero que llevéis una mascarilla para evitar el contagio.**

O estado de saúde de vocês é delicado. Sugiro que vocês usem uma máscara para evitar o contágio.

4. **¿El veterinario quiere que ustedes **apliquen** la inyección de anestesia?**
O veterinário quer que os senhores apliquem a injeção de anestesia?
5. **¿Les has convencido de que **usen** siempre el condón para evitar el sida u otras enfermedades?**
Você os convenceu a usarem sempre camisinha para evitar a Aids ou outras doenças?
6. **¿Ana ha exigido a los médicos que le **den** el alta médica tras enseñarles su análisis de sangre?**
A Ana exigiu aos médicos para lhe darem a alta médica depois de mostrar-lhes a análise de sangue?

7. **¿De verdad me ha prohibido que **haga** la guardia de esta noche solo porque tengo un catarro?**
É verdade que me proibiu de fazer o plantão desta noite só porque eu estou com um resfriado?
8. **Él no necesita que le **traiga** el botiquín con los medicamentos porque su pastilla no está allá.**
Ele não precisa que lhe traga a caixa com os medicamentos, porque o comprimido dele não está lá.
9. **Puede que el dentista no le **pida** a ella que **acuda** a su consulta hoy a última hora.**
É possível que o dentista não peça a ela que compareça ao consultório dele, hoje no final do dia.

10. Tal vez no le **permita** a Juan que **venga** a tomarle la tensión y a hacerle la cura de su herida.

Talvez não permita que o Juan venha para medir-lhe a pressão e para fazer-lhe o curativo da ferida.

11. Quizás no os **diga** que **estéis** de reposo. Es posible que no **sea** contagioso lo que **tenéis**.

Pode ser que não diga a vocês para estarem de repouso. É possível que não seja contagioso o que vocês têm.

12. Posiblemente ya **sepan** que he tenido un infarto, pero no quiero que la noticia se **extienda**.

Possivelmente, já saibam que eu tive um enfarte, mas eu não quero que a notícia se espalhe.



Não esqueça de fazer a prática no
**MEMORIZATION
HACK**